



FryTastic



FryTastic 5150



FryTastic 5245



FryTastic 5355



FryTastic 5371

GEBRUIKSAANWIJZING

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig vooraleer u het toestel in gebruik neemt!
Bewaar deze zorgvuldig.

MODE D'EMPLOI

Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser cet appareil !
Conservez-le soigneusement.

INSTRUCTION MANUAL

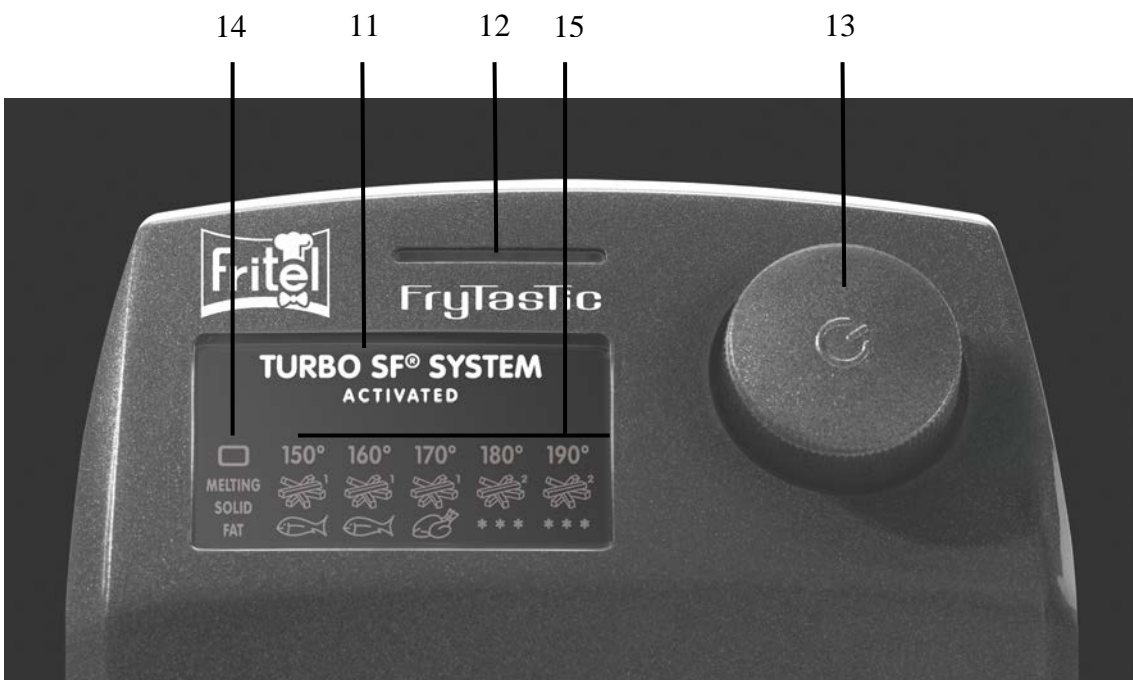
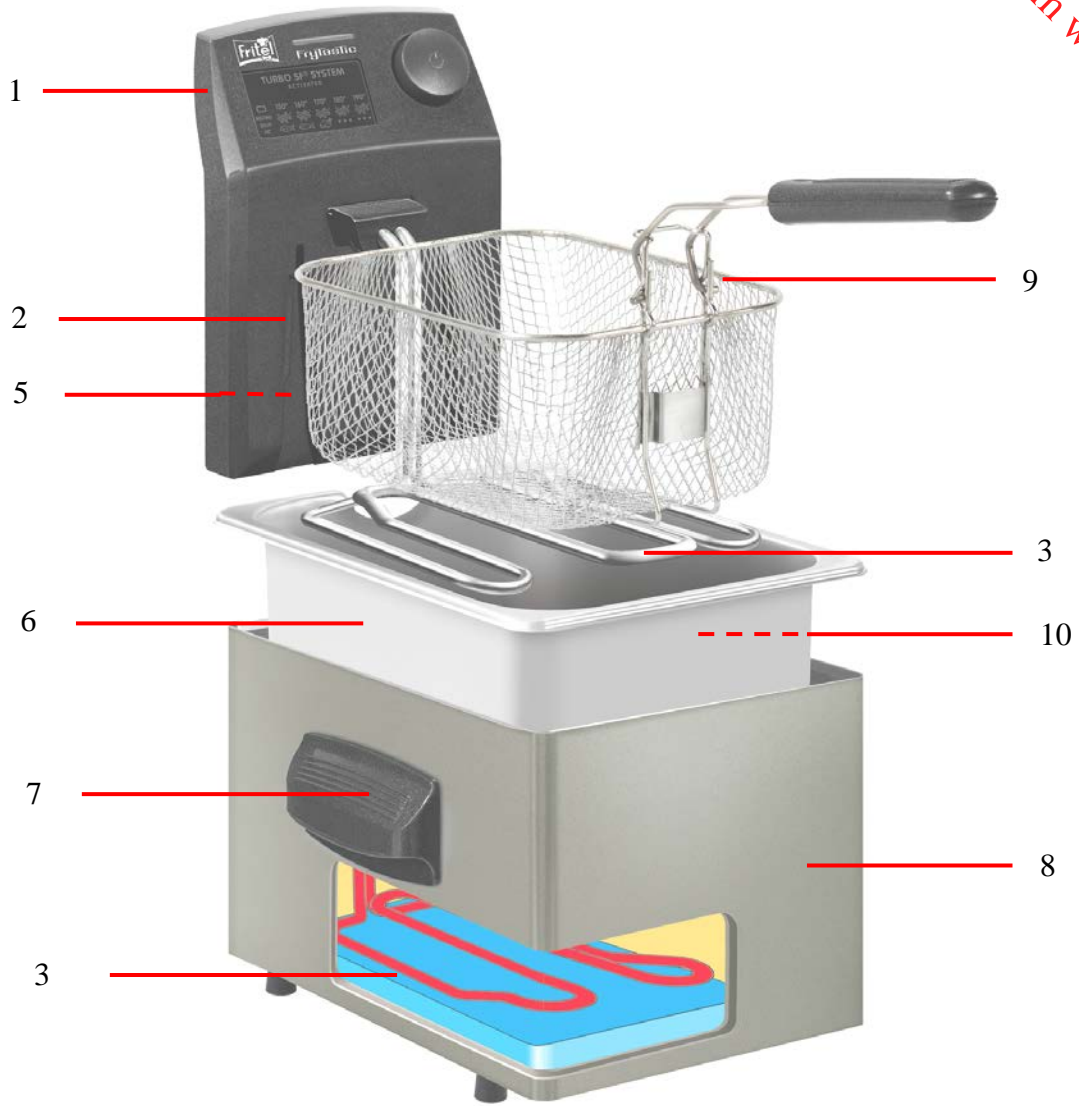
Attentively read the user manual before using the appliance!
Keep the manual carefully.

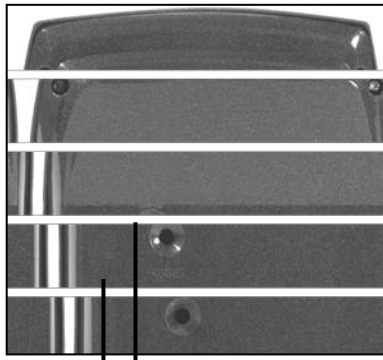
GEBRAUCHSANWEISUNG

Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung andächtig bevor das Gerät in Gebrauch zu nehmen!
Bitte sorgfältig aufbewahren.

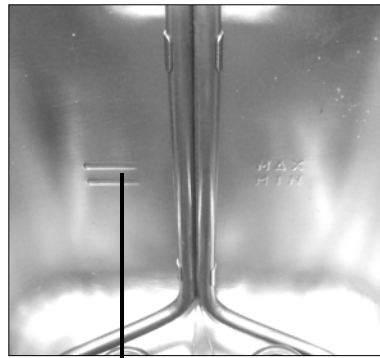
EXPLODED VIEW

Downloaded from www.vandenborre.be

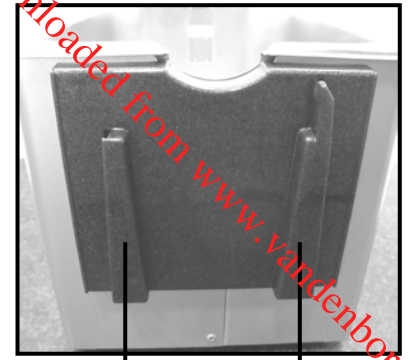




16



17



4

Downloaded from www.vandenborre.be

<p><u>PRODUCTBESCHRIJVING</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Frytastic bedienpaneel 2. Gleuf voor schuifbeugel 3. Verwarmingselement met TURBO SF® System 4. Schuifbeugel 5. Kabelvak 6. Kuip in inox 7. "COOL TOUCH" handvat voor mantel 8. Mantel 9. Frituurkorf met handvat 10. Ophanghaak voor de frituurkorf 11. Verlichte display 12. Controlelampje rood-groen 13. Thermostaatknop 14. Vetsmeltstand 15. 5 temperatuurposities 16. Twee reset-knoppen 17. Min-Max aanduiding 	<p><u>DESCRIPTION DU PRODUIT</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Panneau de commande Frytastic 2. Rainure pour la glissière 3. Élément chauffant avec TURBO SF® System 4. Glissière 5. Compartiment pour le cordon 6. Cuve en acier inoxydable 7. Poignée "COOL TOUCH" 8. Manteau 9. Panier à frire avec poignée 10. Crochet pour le panier à frire 11. Ecran illuminé 12. Lampe de contrôle rouge-verte 13. Bouton de thermostat 14. Position pour fondre la graisse 15. 5 positions de température 16. 2 boutons reset 17. Niveau Minimum - Maximum
<p><u>PRODUCT DESCRIPTION</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Frytastic Control panel 2. Slide groove for slider 3. Heating element with TURBO SF® System 4. Slider 5. Cord storage 6. Stainless steel bowl 7. "COOL TOUCH" handles for housing 8. Housing 9. Frying basket with handle 10. Suspension hook for the frying basket 11. Illuminated display 12. Control lamp red-green 13. Thermostat knob 14. Melting position for frying fat 15. 5 temperature positions 16. 2 reset-buttons 17. Minimum - Maximum oil level indication 	<p><u>BESCHREIBUNG DES GERÄTS</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Frytastic Schaltgerät 2. Schlitz für Gleitbügel 3. Hezelement mit TURBO SF® System 4. Gleitbügel 5. Kabelfach 6. Öltopf aus Edelstahl 7. "COOL TOUCH" Griffe für das Gehäuse 8. Gehäuse 9. Frittierkorb mit Griff 10. Haken für Frittierkorb 11. Erleuchtetes Display 12. Kontrolllampe rot-grün 13. Thermostatknopf 14. Schmelzeinstellung für festes Fett 15. 5 Temperaturpositionen 16. 2 Reset-Schalter 17. Min-max. Ölhöhe

Fig. A



Fig. B



Fig. C



Fig. D



Fig. E



Fig. F

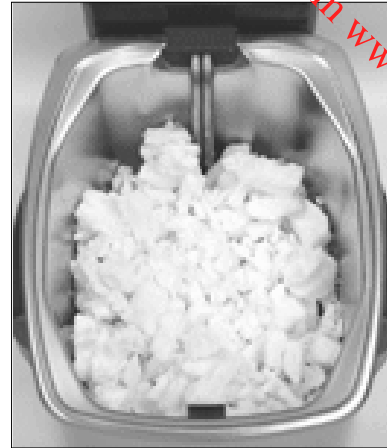


Fig. G



Wij behouden ons het recht om technische wijzigingen aan te brengen.
Nous nous réservons le droit de faire des changements techniques.
We reserve the right to execute technical modifications.
Wir behalten uns das Recht vor, technische Änderungen durch zu führen.

Proficiat! U kocht zonet een friteuse van topkwaliteit die u jarenlang frituurplezier garandeert. Voor bijkomende informatie en nuttige tips over onze friteuses kan u steeds terecht op onze website www.fritel.com. Personen die deze gebruiksaanwijzing **NIET** gelezen hebben mogen deze friteuse **NIET** gebruiken. Vergeet **NIET** de garantiebepalingen te lezen.

1. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Deze friteuse is gebouwd in overeenstemming met de Europese veiligheidsnormen CE. Zoals voor alle elektrische huishoudtoestellen dienen de nodige maatregelen van voorzichtigheid in acht genomen te worden om ongevallen te vermijden of om te voorkomen dat uw friteuse beschadigd wordt.

- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, door personen met verminderde fysieke, motorische of geestelijke capaciteiten of door personen met een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies ontvangen aangaande het gebruik van het toestel op een veilige manier en op voorwaarde dat zij de betreffende gevaren begrijpen. Kinderen mogen **NIET** met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud mogen **NIET** uitgevoerd worden door kinderen, tenzij ze minimum 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het toestel en het elektrisch snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- **NOOIT** de warme delen van de friteuse

aanraken. Raak enkel de handgrepen en de thermostaatknop aan.

- Een beschadigd snoer kan elektrische shocks veroorzaken. Het toestel **NOOIT** gebruiken indien het beschadigd is, gevallen is, een storing vertoont of indien het snoer of de stekker beschadigd is. In al deze gevallen het toestel onmiddellijk binnen brengen bij een erkende hersteller.
- Het bedienpaneel met verwarmingselement, het elektrisch snoer en de stekker **NOOIT** met natte handen aanraken en deze ook **NOOIT** in of onder water (of enige andere vloeistof) dompelen. Enkel reinigen met een vochtige doek. Indien het toestel toch nat of vochtig zou worden, onmiddellijk de stekker uit het stopcontact trekken.
- **NOOIT** aparte timers of afstandbedienings-systemen gebruiken.
 - Het toestel onmiddellijk uitschakelen en de stekker uittrekken: Na gebruik of wanneer het toestel **NIET** in gebruik is, als het toestel **NIET** goed functioneert en bij reiniging van het toestel.
 - De friteuse enkel gebruiken met 230 Volt wisselstroom
 - In overeenstemming met de wettelijke veiligheidsnormen moet de friteuse steeds aangesloten worden op een stopcontact met aarding.
 - Voor uw eigen veiligheid, zal het apparaat enkel werken indien het correct gemonteerd werd. Controleer of alle onderdelen correct gemonteerd werden.
 - Dit apparaat is enkel bestemd voor het frituren van voedsel.
 - Het toestel is enkel bestemd voor huishoudelijk gebruik, en bijgevolg voor gebruik op

- kamertemperatuur. Het toestel **NOOIT** buitenshuis gebruiken.
- **NOOIT** het toestel zonder toezicht laten als het in werking is en het **NOOIT** verplaatsen wanneer het in werking is.
 - Het apparaat steeds op een hittebestendige, droge en vaste ondergrond plaatsen, zoals een keukentafel of tafel, zodat het apparaat **NIET** kan kantelen of schuiven.
 - Plaats de friteuse of het snoer **NOOIT** op of naast een warmtebron (bv. kookplaat, oven, fornuis, ...).
 - Plaats de friteuse **NOOIT** in de nabijheid van gordijnen, muurdecoratie, textiel en andere ontvlambare voorwerpen.
 - De friteuse **NOOIT** verplaatsen wanneer deze gevuld is met hete olie of heet vet.
 - De olie dient volledig afgekoeld te zijn alvorens het toestel te demonteren of alvorens U de korfgreep opnieuw inklapt.
 - **NOOIT** aan het elektrisch snoer trekken om de stekker uit het stopcontact te trekken.
 - Plaats het toestel **STEEDS** in de nabijheid van een stopcontact voor een gemakkelijke aansluiting. **NOOIT** verlengsnoeren gebruiken en het elektrisch snoer **STEEDS** volledig uitrollen.
 - Het elektrisch snoer **NOOIT** rond het toestel draaien als het in werking is, **NOOIT** plooiën of er in knijpen. Het elektrisch snoer **NOOIT** over de rand van de tafel of het aanrecht laten hangen.
 - **NOOIT** accessoires, onderdelen of hulpstukken van andere merken/modellen gebruiken.
 - Reparaties mogen **ALLEEN** door een erkende vakman of een erkende reparatiedienst uitgevoerd worden.

2. VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle verpakkingen en stickers.
- Hou verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen.
- Controleer het toestel en elektriciteits snoer op eventuele beschadigingen. Is er een beschadiging, het toestel **NIET** gebruiken en onmiddellijk terugbrengen naar uw verkooppunt.
- Alvorens de friteuse voor het eerst te gebruiken is het aanbevolen de kuip en de korf af te wassen. (zie punt 4.3)
- Demonteer de friteuse in deze volgorde: korf – bedienpaneel met verwarmingselement – kuip.
- Reinig de kuip en de korf.
- Monteer dan de friteuse in de juiste volgorde: kuip – bedienpaneel met verwarmingselement – korf.
Plaats de kuip steeds zo in de mantel dat het ophanghaakje voor de korf (10) zich aan de voorzijde van de friteuse bevindt.
Controleer of de schuifbeugels aan de achterzijde van het bedienpaneel (4) volledig in de daartoe voorziene gleuven (2) zitten.
- Controleer of de netspanning overeenstemt met deze aangeduid op het toestel.

3. GEBRUIK VAN DE FRYTASTIC FRITEUSE

3.1. Het eerste gebruik

3.1.1. Gebruik van frituurolie

1. Verwijder het deksel en de korf.
2. Vul de friteuse met olie tussen de MIN en MAX aanduiding aan de binnenzijde van de kuip (17).

Opgelet: De friteuse **NOOIT** inschakelen/opwarmen **ZONDER** olie of met **ONVOLDOENDE** olie. Indien u dit toch doet, kan de friteuse onherstelbaar beschadigd worden ! Er mag **NOOIT** water in de kuip staan als u deze met frituurolie of frituurvet vult. Het oliepeil dient steeds tussen MIN en MAX te staan, zo **NIET** springt de veiligheidsthermostaat uit.

Gebruik enkel olie die geschikt is voor frituren/hoge temperaturen.

3. Volg de instructies verder onder 3.2. - vanaf punt 1.

3.1.2 Gebruik van vast frituurvet

Met dit programma wordt het vast frituurvet volgens een vooraf bepaalde elektronische procedure gesmolten op een veilige, gecontroleerde manier.

1. Verwijder het deksel en de korf.
2. Snij het frituurvet in blokjes en verdeel deze over de volledige weerstand (Fig. F).
3. Rol het snoer volledig uit en steek de stekker in het stopcontact.
4. Druk gedurende 2 sec. op de thermostaatknop (Fig. A). Op de display licht de tekst 'Turbo SF System Activated' op en er weerklinkt een geluidssignaal.
5. Op de display knippert de tekst 'Melting Solid Fat' (14).
6. Druk op de thermostaatknop ter bevestiging (Fig. C). Het rode lampje (Fig. D) gaat nu branden en het vet start met smelten.

Opgelet: Indien u **NIET** binnen de 15 sec. op de thermostaatknop drukt, gaat de display terug naar de vorige door u bevestigde instelling (in dit geval: Turbo SF System Activated).

7. Wanneer het vet volledig gesmolten is, wordt het rode lampje groen en weerklinkt er een geluidssignaal (Fig. E).
8. Volg de instructies verder onder 3.2 - vanaf punt 4.

3.2. Tweede en volgend gebruik

1. Rol het snoer volledig uit en steek de stekker in het stopcontact.
2. Druk gedurende 2 sec. (Fig. A). op de thermostaatknop. Op de display licht de tekst 'Turbo SF System Activated' op en weerklinkt er een geluidssignaal.
3. Op de display knippert de tekst 'Melting Solid Fat'.
4. Draai de thermostaatknop naar de gewenste temperatuur (Fig. B).

Opgelet: Indien u gebruikt maakt van vast vet, volg EERST de volgende instructies, alvorens de thermostaatknop naar de gewenste temperatuur te draaien:

- Maak met een houten lepel enkele gaten in het vet tot op de weerstand (Fig. G).
- Druk op de thermostaatknop ter bevestiging (Fig.C). Het rode lampje gaat nu branden (Fig.D) en het vet start met smelten. Als het vet gesmolten is, wordt lampje groen en

weerklinkt er een geluidssignaal (Fig. E).

5. Druk op de thermostaatknop ter bevestiging (Fig.C). Het rode lampje (Fig. D) gaat nu branden en blijft rood tijdens de opwarming.

Opgelet: Indien u **NIET** binnen de 15 sec. op de thermostaatknop drukt ter bevestiging, gaat de display terug naar de vorige door u bevestigde instelling.

6. De olie/het vet is op temperatuur. Het rode lampje wordt nu groen en er weerklinkt een geluidssignaal (Fig. E).

Opmerking: U kan nog steeds van temperatuur wijzigen tijdens het bakken:

- Draai de thermostaatknop naar de gewenste temperatuur (Fig. B).
- De gekozen temperatuur knippert.
- Druk op de thermostaatknop ter bevestiging (Fig.C). Indien u voor een hogere tempreatuur heeft gekozen, gaat het rode lampje nu branden (Fig. D). Indien u voor een lagere temperatuur heeft gekozen blijft het lampje groen. Indien u **NIET** binnen de 15 sec. op de thermostaatknop drukt ter bevestiging, gaat de display terug naar de vorige door u bevestigde instelling.
- De olie/het vet is op temperatuur. Het rood lampje wordt groen indien u een hogere temperatuur koos of het groene lampje blijft groen indien u een lagere temperatuur koos. Er weerklinkt een geluidssignaal (Fig. E).

7. Vul de korf (max. 2/3) met de vooraf afgedroogde frituurgerechten. Voor een optimaal bakresultaat bevelen wij volgende hoeveelheden aan :

- Diepvriesfrietjes : de korf max. 2/3 vullen
- Verse frietjes : max. 150 gr. per liter frituurolie of per 900 gr vast frituurvet
- Delicate gerechten zoals kroketten, vis, ... : bedek enkel de bodem van de korf

Opgelet: Om gevaarlijke opspattingen te vermijden dient u bij diepvriesproducten steeds voorafgaandelijk het overtollig ijs te verwijderen.

Opgelet: **NOOIT** de korf gevuld met diepvriesproducten boven de olie of het vet hangen zolang deze **NIET** opgewarmd is tot 130° C. Dit veroorzaakt hevige opspattingen.

8. Laat de korf langzaam zakken zodat het aanwezige water in het bakgoed kan verdampen.

Belangrijk : Om bederf van de frituurolie te vermijden, **NOOIT** zout of kruiden toevoegen voor of tijdens het frituren. Diepgevroren porties steeds frituren zonder te ontdooien.

9. Friteuse met stofdeksel: **NOOIT** frituren met het deksel op de friteuse, en ook **NOOIT** de friteuse laten opwarmen/afkoelen met het deksel erop.

Friteuse met filterdeksel: frituren met het deksel op de friteuse is toegestaan.

10. Zodra de frituurgerechten gebakken zijn, haal de frituurkorf langzaam omhoog en hang hem in de haak.

11. Schakel de friteuse uit: druk gedurende ca. 5 sec. op de thermostaatknop. Het lampje gaat uit en er weerklinkt een geluidssignaal.

12. Verwijder de stekker

Opmerking: deze friteuse beschikt over een extra veiligheid:

Na 2 u zonder verrichting (gebruik van de thermostaatknop), schakelt de friteuse zich automatisch uit. In geval van stroompanne of enig ander defect waarbij de stroom verbroken is, zal de friteuse zichzelf volledig uitschakelen. De friteuse start **NIET** vanzelf op nadat de stroom terug opgestart is.

13. Klap de korfgreep pas terug dicht wanneer de olie volledig afgekoeld is. Tenslotte rolt u het snoer in het kabelvak.

4. REINIGING EN ONDERHOUD

4.1. Vervangen vast frituurvet

Wij raden aan om dit te doen na het frituren, wanneer het vet nog vloeibaar is. Laat het frituurvet wel zo lang mogelijk afkoelen. Giet dan het gesmolten vet in een recipiënt.

Opgelet: verbrandingsgevaar, het frituurvet blijft nog een hele tijd heet ! Ga dus zeer voorzichtig te werk.

Indien u beslist het vet te vervangen nadat het volledig afgekoeld en verhard is, volg dan deze werkwijze:

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Druk gedurende 2 sec. (Fig. A). op de thermostaatknop. Op de display licht de tekst 'Turbo SF System Activated' op en weerklinkt er een geluidssignaal.
3. Op de display knippert de tekst 'Melting Solid Fat'.
4. Maak met een houten lepel enkele gaten in het vet tot op de weerstand (Fig. G).
5. Druk op de thermostaatknop ter bevestiging (Fig C). Het rode lampje gaat branden tijdens de opwarming (Fig. D). Opgelet: Indien u NIET binnen de 15 sec. op de thermostaatknop drukt, gaat de display terug naar de vorige instelling
Opgelet: Blijf steeds bij de friteuse staan. Wanneer het vet vloeibaar is, het toestel uitschakelen en de stekker uittrekken. Verwijder eerst de korf en dan pas het bedienpaneel. Giet het gesmolten vet voorzichtig uit in een recipiënt. Gooi het vet niet weg maar breng het naar het containerpark of inzamelpunt.
6. Reinig nu de friteuse (zie punt 4.3)
7. Voor het toevoegen van nieuw frituurvet zie punt 3.1.2.

4.2. Het vervangen van frituurolie

1. De frituurolie dient minstens afgekoeld te zijn tot kamertemperatuur.
2. Verwijder eerst de korf en dan pas het bedienpaneel. Giet de frituurolie voorzichtig uit in een recipiënt.
3. Gooi de olie niet weg maar breng hem naar het containerpark of inzamelpunt.

4.3. Reiniging

1. Verwijder eerst de stekker uit het stopcontact en laat de friteuse volledig afkoelen alvorens de friteuse te demonteren. Verwijder eerst de korf, dan het bedienpaneel met verwarmingselement en tenslotte de kuip.
 - Het bedienpaneel **NOOIT** in water of andere vloeistoffen dompelen. Enkel reinigen met een vochtige doek.
 - De mantel en het deksel kunnen eenvoudig in de vaatwasser of in een heet zeepsopje gewassen worden.
 - De kuip is vervaardigd uit inox 18/10 en mag in de vaatwasser. Het verdient echter aanbeveling de kuip af en toe eens in een heet zeepsopje te reinigen. Gezien de agressieve detergents die gebruikt worden in de vaatwasser, kan anders de glans van de kuip verdwijnen.
 - Het is aangeraden de frituurkorf te reinigen in een heet zeepsopje met een afwasborsteltje.

U mag de korf **NOOIT** in het zeepsopje laten weken om roestvorming te vermijden.

2. Voor het gemakkelijk, snel en veilig reinigen van uw friteuse, raden wij u aan om de FRITEL friteusereiniger te gebruiken. Vul de kuip van de friteuse met warm water van meer dan 40°C en voeg er ongeveer 10 dopjes FRITEL friteusereiniger aan toe. laat het product ongeveer 20 minuten inwerken en ledig vervolgens de kuip. Grondig naspoelen en afdrogen met een zachte doek. Uw kuip ziet er weer als nieuw uit ! De FRITEL friteusereiniger werkt op basis van natuurlijke enzymen en is dus milieuvriendelijk, biologisch afbreekbaar en **NIET**-toxisch. De FRITEL friteusereiniger kan ook op alle oppervlakken gebruikt worden, nl. gelakt metaal, kunststof, inox...



5. NUTTIGE WENKEN BIJ STORINGEN

Indien u één van onderstaande storingen vaststelt, het toestel **NIET** gebruiken. Volg de hierna vermelde instructies:

1. De controlelampjes knipperen of de friteuse kan **NIET** in/uitgeschakeld worden:
 - Trek de stekker uit en steek de stekker vervolgens terug in.
 - Probeer het opnieuw
2. Er licht geen enkele temperatuur op:
 - Draai nogmaals aan de thermostaatknop naar de gewenste temperatuur (Fig. B).
 - Druk op de thermostaatknop om te bevestigen (Fig.C).
3. De veiligheidsthermostaat springt uit :
 - De friteuse eerst laten afkoelen en vervolgens de 2 Reset-knoppen (16) indrukken. De friteuse is weer klaar voor gebruik.
4. De friteuse verwarmt **NIET** meer:
 - De veiligheidsthermostaat is uitgeschakeld -> de 2 Reset-knoppen (16) terug inschakelen.
 - De microswitch is uitgeschakeld > het bedienpaneel werd **NIET** correct op de schuifbeugels gemonteerd, de kuip zit verkeerd of een schuifbeugel is afgebroken. In de twee eerste gevallen, monteer de friteuse correct. In het laatste geval dient u de gegevens in het kabelvak te noteren en u met deze gegevens naar uw verkooppunt te begeven voor een nieuwe schuifbeugel.
5. De olie/het vet rookt of kookt over:
 - De olie/het vet is **NIET** meer goed en dient vervangen te worden.
 - De thermostaat is te hoog ingesteld: kies een lagere temperatuur
 - Het bakgoed bevat nog te veel water of overtollig ijs.
6. Het gefrituurde bakgoed is vettig:
 - De olie is **NIET** meer goed en dient vervangen te worden
 - De thermostaat is te laag ingesteld: kies een hogere temperatuur
7. Bij beschadiging van het snoer :
 - Gelieve u dan te wenden tot uw verkooppunt

Indien de storing nog **NIET** is opgelost na het doorlopen van deze controlelijst, wendt u tot uw verkooppunt.

6. GARANTIEBEPALINGEN

De garantie loopt vanaf de aankoopdatum. Duur van de garantie : zie verpakking.

Bepalingen van de garantie :

- De waarborg dekt herstellingen en/of het gratis vervangen van onderdelen die door onze technische diensten als defect beschouwd worden en waarbij het defect te wijten is aan materiaal-, constructie- of fabricagefouten.
- De waarborg is enkel geldig voor de eerste gebruiker.
- De verzendingskosten zijn steeds ten laste van de koper, zowel het opsturen als het afhalen.
- De garantie wordt enkel en alleen toegekend na voorlegging van uw aankoopfactuur.

De garantie vervalt automatisch in de volgende gevallen :

- Bij verkeerde aansluiting, vb. te hoge elektrische spanning.
- Bij verkeerd, oneigenlijk, abnormaal of professioneel gebruik.
- Bij onvoldoende of verkeerd onderhoud.
- Bij herstelling of wijziging door **NIET** gemachtigde derden.
- Bij verwijderen en/of veranderen van de serienummers.
- Bij het **NIET** naleven van de instructies vermeld in de gebruiksaanwijzing

Het toestel is ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Bij gebruik voor beroepsdoeleinden veranderen de garantievoorwaarden. Defecten en/of beschadigingen ten gevolge van het NIET naleven van deze gebruiksaanwijzing worden NIET gedekt door de garantie.

7. MILIEU



Gooi het apparaat op het einde van zijn levensduur **NIET** weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een officieel verzamelpunt om het te laten recyclen. Op deze wijze helpt u om het milieu te beschermen.

8. AANSPRAKELIJKHEID

Alle aansprakelijkheden, zowel naar de gebruiker(s) als naar alle derden, die zouden voortvloeien uit **NIET**- naleving van alle in deze gebruiksaanwijzing vermelde veiligheidsvoorschriften, kunnen onder geen enkel beding ten laste worden gelegd van de fabrikant. Bij **NIET**-naleving van deze veiligheidsvoorschriften vrijwaart de gebruiker van de friteuse, of welke persoon ook die deze veiligheidsvoorschriften **NIET** heeft nageleefd, de fabrikant voor alle aansprakelijkheden die de fabrikant hierdoor ten laste kunnen gelegd worden.

Félicitations! Vous venez d'acheter une friteuse de haute qualité qui vous garantira du plaisir à frire des années durant! Pour toute information supplémentaire et astuces sur nos friteuses, consultez notre site web www.fritel.com. Les personnes n'ayant **PAS** lu ce mode d'emploi ne peuvent **PAS** utiliser cette friteuse. N'oubliez **PAS** de lire les conditions de garantie.

1. PRESCRIPTIONS DE SECURITE

Cette friteuse est construite conforme aux normes de sécurité européennes CE. Comme pour tous les appareils électroménagers les mesures de prudence nécessaires doivent être surveillées afin d'éviter les accidents ou tout endommagement à la friteuse.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, par des personnes avec des capacités physiques, moteurs ou mentales diminuées, ou par des personnes avec un manque de connaissance et d'expérience, à conditions qu'elles soient surveillées ou reçoivent des instructions sur l'usage de l'appareil d'une façon sûre et à condition qu'elles soient au courant des dangers potentiels. Les enfants ne peuvent **PAS** jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peut **PAS** se faire par des enfants, à moins qu'ils aient au minimum 8 ans et qu'ils soient surveillés. Gardez l'appareil et le cordon hors de la portée des enfants plus jeunes que 8 ans.
- Ne **JAMAIS** toucher les parties chaudes de la friteuse. Touchez uniquement les poignées et le bouton thermostat.

- Un cordon endommagé peut causer des chocs électriques. N'utilisez **JAMAIS** l'appareil s'il est endommagé, tombé, montre un dérangement ou si le cordon ou la prise est endommagé. Dans tous ces cas, l'appareil doit immédiatement être retourné chez un réparateur agréé.
- Ne touchez **JAMAIS** l'élément chauffant, le cordon électrique et la prise avec des mains mouillées et ne les immergez **JAMAIS** dans l'eau (ou tout autre liquide). Nettoyez-les uniquement avec un chiffon humide. Au cas où l'appareil serait quand même mouillé ou humide, retirez immédiatement la prise de la prise de courant.
- Ne **JAMAIS** utiliser de minuteurs ou de systèmes à télécommande externes.
 - Eteignez immédiatement l'appareil et retirez la prise : Après utilisation ou lorsque l'appareil n'est **PAS** utilisé, en cas de mauvais fonctionnement et pour le nettoyage de l'appareil.
 - La friteuse ne peut être utilisée qu'avec un courant alternatif de 230 Volt.
 - Conformément aux normes de sécurités légales la friteuse doit toujours être branchée sur une prise de terre.
 - Pour votre propre sécurité, l'appareil ne fonctionnera que si correctement assemblé. Contrôlez que toutes les pièces soient correctement montées.
 - Cet appareil est uniquement prévu pour frire de la nourriture.
 - La friteuse est uniquement prévue pour usage domestique et dès lors à température ambiante. N'utilisez **JAMAIS** l'appareil à l'extérieur.
 - Ne laissez **JAMAIS** l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche et ne le déplacez **JAMAIS** lorsqu'il est en marche.
 - Toujours placer l'appareil sur une surface stable, sec et thermorésistant comme une tablette de cuisine ou une table, pour éviter que l'appareil ne puisse basculer ou glisser
 - Tenez l'appareil et la prise éloigné des surfaces chaudes (par exemple plaques de cuisson, fours, etc.).
 - Ne placez **JAMAIS** la friteuse à proximité de rideaux, décoration murale, textile et autres objets inflammables.
 - Ne déplacez **JAMAIS** la friteuse lorsque celle-ci est remplie d'huile chaude ou de graisse chaude.

- L'huile doit être entièrement refroidie avant de démonter l'appareil ou avant de replier la poignée du panier.
- Ne tirez **JAMAIS** le cordon électrique même pour débrancher l'appareil de la prise de courant.
- Placez **TOUJOURS** l'appareil à proximité d'une prise de courant pour un raccordement facile. N'utilisez **JAMAIS** de rallonges et déroulez **TOUJOURS** entièrement le cordon électrique.
- N'enroulez **JAMAIS** le cordon électrique au tour de l'appareil lorsqu'il est en marche, ne le pliez ou ne le pincez **JAMAIS**. Ne laissez **JAMAIS** le cordon pendre sur le côté d'une table ou d'un plan de travail.
- N'utilisez **JAMAIS** d'accessoires ou de pièces détachées d'une autre marque ou d'un autre modèle.
- Les réparations ne peuvent être réalisées que par un agent ou un service de réparation agréé.

2. AVANT LE PREMIER USAGE

- Enlevez tous les emballages et autocollants.
 - Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
 - Contrôlez qu'il n'y ait pas de défaut à l'appareil ou au cordon. En cas de défaut, ne **PAS** utiliser l'appareil et le ramener immédiatement à votre point de vente.
 - Avant le premier emploi de la friteuse, il est recommandé de laver soigneusement l'intérieur de la cuve et le panier. (voir point 4.3)
 - Démontez la friteuse dans l'ordre suivant: panier – panneau de commande avec élément chauffant - cuve.
 - Lavez la cuve et le panier.
 - Montez ensuite la friteuse dans l'ordre suivant: cuve – panneau de commande avec élément chauffant - panier.
- Placez toujours la cuve dans le manteau de façon à ce que le crochet de suspension du panier (10) se trouve à l'avant de la friteuse.
- Assurez-vous que les glissières (4) soient entièrement dans les rainures prévues (2) (à l'arrière du panneau de commande).
- Assurez-vous que la tension réseau correspond à celle mentionnée sur la friteuse.

3. UTILISATION

3.1 La première utilisation

3.1.1 Utilisation d'huile pour friture

1. Retirez le couvercle et le panier
2. Remplissez la friteuse d'huile entre la marque MIN et MAX à l'intérieure de la cuve (17).
Attention : ne faites **JAMAIS** fonctionner/chauffer la friteuse SANS huile ou avec une quantité d'huile insuffisante. Dans le cas contraire, la friteuse peut être endommagée irréparablement ! Il ne peut **JAMAIS** y avoir d'eau dans la cuve lorsque vous la remplissez d'huile ou de graisse. Le niveau d'huile doit impérativement être entre MIN et MAX, le non-respect de cette précaution fait sauter le thermostat de sécurité.
Utilisez uniquement de l'huile qui convient à frire/résistant à de haute température.
3. Ensuite suivez les instructions sous 3.2 à partir de point 1.

3.1.2 Utilisation de graisse à frire

Avec ce programme la graisse à frire est fondue selon une procédure électronique déterminée au préalable, de façon sûre, contrôlée.

1. Retirez le couvercle et le panier
2. Coupez la graisse à frire en morceaux et dispersez-la sur l'élément chauffant entier (Fig. F).
3. Déroulez entièrement le cordon électrique et insérez la fiche dans la prise de courant.
4. Appuyez pendant 2 sec. sur le bouton thermostat (Fig. A). Sur l'écran apparaît le texte « Turbo SF System Activated » et un signal sonore retentit.
5. Sur l'écran apparaît le texte clignotant « Melting Solid Fat » (14).
6. Appuyez sur le bouton thermostat pour confirmer (Fig. C). La lampe rouge (Fig. D) s'illumine et la graisse se met à fondre.

Attention : si vous n'appuyez pas endéans les 15 sec. sur le bouton thermostat l'écran retourne automatiquement sur la position précédente (dans ce cas : Turbo SF System Activated)

7. Lorsque la graisse est complètement fondue, la lampe rouge devient verte et un signal sonore retentit (Fig. E).
8. Ensuite suivez les instructions sous 3.2 à partir du point 4.

3.2 Deuxième et suivantes utilisations

1. Déroulez entièrement le cordon électrique et insérez la fiche dans la prise de courant.
2. Appuyez pendant 2 sec. sur le bouton thermostat (Fig. A). Sur l'écran apparaît le texte « Turbo SF System Activated » et un signal sonore retentit.
3. Sur l'écran apparaît le texte « Melting Solid Fat »
4. Tournez le bouton thermostat sur la température souhaitée (Fig.B).

Attention : si vous utilisez de la graisse à frire, suivez D'ABORD les instructions suivantes avant de tourner le bouton thermostat sur la température souhaitée:

- Faites avec une cuillère en bois quelques trous dans la graisse jusque sur l'élément chauffant (Fig. G).
 - Appuyez sur le bouton thermostat pour confirmer (Fig. C). La lampe rouge s'illumine (Fig. D) et la graisse commence à fondre. Lorsque la graisse est fondue, la lampe verte s'illumine et un signal sonore retentit (Fig. E).
5. Appuyez sur le bouton thermostat pour confirmer (Fig. C). La lampe rouge s'illumine (Fig. D) et reste rouge pendant que l'appareil chauffe.

Attention : si vous n'appuyez pas endéans les 15 sec. sur le bouton thermostat l'écran retourne automatiquement sur la position précédente

6. L'huile/la graisse est à température. La lampe rouge devient verte et un signal sonore retentit (Fig. E).

Attention : vous pouvez toujours changer de température pendant que vous cuisez :

- Tournez le bouton thermostat jusqu'à la température souhaitée (Fig. B).
- La température souhaitée clignote.
- Appuyez sur le bouton thermostat pour confirmer (Fig.C). Si vous avez choisi une température supérieure, la lampe rouge s'illumine (Fig. D). Si vous avez choisi une température inférieure, la lampe reste verte. Si vous ne confirmez pas endéans les 15 sec. en

poussant sur le bouton thermostat, l'écran retourne automatiquement sur la position précédente.

- L'huile/la graisse est à température. La lampe rouge devient verte si vous avez choisi une température supérieure ou la lampe verte reste verte si vous avez choisi une température inférieure. Un signal sonore retentit (Fig. E).

7. Remplissez le panier (max. 2/3) avec les aliments à frire séchés au préalable. Pour un résultat optimal nous recommandons les quantités suivantes :

- Frites surgelées : remplir le panier 2/3 au max.
- Frites fraîches : max. 150 gr par litre d'huile pour friture ou par 900 gr de graisse à frire.
- Aliments délicats comme des croquettes, du poisson,... : couvrez uniquement le fond du panier.

Attention : afin d'éviter des éclaboussures dangereuses vous devez toujours préalablement enlever l'excédent de glace des produits surgelés.

Attention : ne mettez **JAMAIS** le panier rempli de produits surgelés au dessus de l'huile ou de la graisse tant que celle-ci n'a pas atteint les 130°C. ceci cause des éclaboussures importantes.

8. Immergez le panier lentement dans l'huile ou la graisse, afin de permettre l'évaporation de l'eau présente dans les aliments.

Important : N'ajoutez pas de sel ou d'épices avant ou pendant la cuisson, car ceux-ci endommagent l'huile. Ne pas décongeler les aliments, parce que la qualité est meilleure si les aliments restent surgelés.

9. Friteuse avec couvercle anti-poussière : ne **JAMAIS** frire avec le couvercle sur la friteuse, et ne **JAMAIS** réchauffer/laisser refroidir la friteuse avec le couvercle dessus.

Friteuse avec couvercle filtrant : il est autorisé de frire avec le couvercle sur la friteuse.

10. Dès que les aliments sont frits, remontez lentement le panier et suspendez-le au crochet.

11. Débranchez la friteuse : appuyez pendant environ 5 sec. sur le bouton thermostat. La lampe s'éteint et un signal sonore retentit.

12. Retirez la fiche de la prise de courant.

Remarque : cette friteuse dispose d'une sécurité supplémentaire :

Après 2 heures sans actions avec le bouton de thermostat, la friteuse se débranche automatiquement. En cas de panne d'électricité ou tout autre défaut qui entraîne une coupure de courant, la friteuse se débranchera automatiquement. La friteuse ne se rallume **PAS** automatiquement lorsque le courant est rétabli.

13. Ne repliez la poignée du panier que quand l'huile est entièrement refroidie. Rangez ensuite le cordon dans le compartiment à cordon.

4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

4.1 Changer la graisse solide

Nous conseillons de faire le changement après avoir utilisé la friteuse, lorsque la graisse est encore liquide. Laissez refroidir la graisse le plus longtemps possible. Ensuite versez la graisse fondue dans un récipient.

Attention : danger de brûlures, la graisse à frire reste chaude encore longtemps ! Soyez prudent.

Si vous décidez de changer la graisse après qu'elle se soit solidifiée entièrement, suivez les étapes suivantes :

1. Insérez la fiche dans la prise de courant.
2. Appuyez 2 sec. sur le bouton thermostat (Fig. A). Sur l'écran apparaît le texte « Turbo SF System Activated » et un signal sonore retentit.
3. Sur l'écran apparaît le texte clignotant « Melting Solid Fat ».
4. Faites avec une cuillère en bois quelques trous dans la graisse jusque sur l'élément chauffant (Fig. G).
5. Appuyez sur le bouton thermostat pour confirmer (Fig. C). La lampe rouge s'illumine et la graisse se met à fondre (Fig. D).

Attention : si vous n'appuyez pas endéans les 15 sec. sur le bouton thermostat l'écran retourne automatiquement sur la position précédente

Attention : Restez toujours près de la friteuse. Lorsque la graisse est liquide, débranchez l'appareil et retirez la prise. Enlevez d'abord le panier et ensuite le panneau de commande. Versez la graisse fondue avec précaution dans un récipient. Ne jetez pas la graisse mais amenez-la au parque à container ou à un point de collecte.

6. Maintenant nettoyez la friteuse (voir point 4.3)
7. Pour remettre de la nouvelle graisse à frire voir point 3.1.2.

4.2 Changer l'huile à friture

1. L'huile pour friture doit au moins être refroidie jusqu'à température ambiante.
2. Enlevez d'abord le panier et ensuite le panneau de commande. Versez l'huile pour friture avec précaution dans un récipient.
3. Ne jetez pas l'huile, mais amenez-la au parque à container ou à un point de collecte.

4.3 Nettoyage

1. Retirez d'abord la prise et laissez entièrement refroidir la friteuse avant de la démonter. Enlevez d'abord le panier, puis le panneau de commande avec élément chauffant et ensuite la cuve.
 - Ne **JAMAIS** plonger le panneau de commande dans l'eau ou tout autre liquide. Nettoyez le panneau de commande avec un chiffon humide
 - Le manteau et le couvercle sont résistants au lave-vaisselle, ou peuvent être lavés à l'eau chaude avec du détergent.
 - La cuve est fabriquée en inox 18/10 et est résistante au lave-vaisselle. Nous conseillons toutefois de la nettoyer à la main avec du détergent de temps en temps. Les produits agressifs utilisés dans le lave-vaisselle pourraient diminuer l'éclat de la cuve.
 - Nous conseillons de nettoyer le panier à la main avec du détergent et une brosse de vaisselle. Ne **JAMAIS** laisser tremper le panier pour éviter de l'oxydation.
2. Afin de nettoyer votre friteuse plus facilement nous vous conseillons d'utiliser le nettoyant pour friteuse FRITEL. Remplissez la cuve de la friteuse d'eau chaude à minimum 40°C et ajoutez-y la quantité équivalant à une dizaine de bouchons de nettoyant pour friteuse FRITEL. Laissez agir le produit pendant un 20 minutes et ensuite videz la cuve. Rincez soigneusement et séchez à l'aide d'un linge doux. Votre cuve est à nouveau comme neuve ! Le nettoyant pour friteuse FRITEL fonctionne à base d'enzymes naturels. Il respecte ainsi l'environnement, est biodégradable et non toxique. Le nettoyant pour friteuse FRITEL peut être appliqué sur tous les matériaux comme le métal, le synthétique, l'inox...



5. CONSEILS UTILES EN CAS DE PANNE

Si vous constatez un des dérangements suivants, n'utilisez **PAS** l'appareil. Suivez les instructions ci-dessous.

1. Les lampes témoin clignotent ou il est impossible d'allumer / éteindre la friteuse :
 - Retirez la prise et remettez-la.
 - Réessayez
2. Aucune température ne s'illumine :
 - Tournez une fois de plus au bouton thermostat vers la température souhaitée (Fig. B).
 - Appuyez ensuite sur le bouton thermostat pour confirmer (Fig. C).
3. Le fusible de sécurité saute :
 - Laissez d'abord refroidir la friteuse et appuyez ensuite sur les 2 boutons reset (16). La friteuse est à nouveau prête à l'usage.
4. La friteuse ne chauffe plus
 - Le thermostat de sécurité est débranché → poussez sur les 2 boutons reset (16).
 - Le micro-interrupteur est débranché → le panneau de commande n'est PAS monté correctement sur les glissières, la cuve est mal mise ou une glissière est cassée. Dans les 2 premiers cas, montez la friteuse correctement. Dans le dernier cas, notez les coordonnées dans le compartiment à cordon et adressez-vous à votre point de vente pour une nouvelle glissière.
5. L'huile/la graisse fume ou déborde :
 - L'huile/la graisse est dégradée et doit être remplacée.
 - Le thermostat est réglé sur une température trop haute : choisissez une température inférieure.
 - La nourriture à frire contient encore trop d'eau ou trop de glace.
6. Les aliments frits sont gras :
 - L'huile n'est plus bonne et doit être remplacée
 - Le thermostat est réglé sur une température trop basse : choisissez une température supérieure.
7. En cas d'endommagement du cordon :
 - Veuillez vous rendre à votre point de vente.

Au cas où aucun des conseils précités n'est à la base du dérèglement, adressez-vous à votre point de vente.

6. CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie prend cours à la date d'achat. Durée de la garantie: voir emballage

Définition de la garantie :

- La garantie couvre la réparation et/ou le remplacement gratuit des pièces reconnues défectueuses par nos services techniques et au cas où le défaut est imputable aux vices de construction, de fabrication ou de matériel.
- La garantie n'est valable que pour le premier utilisateur.
- Les frais de transport sont toujours à charge de l'acheteur tant pour l'envoi que pour le retour.
- La garantie ne peut être appliquée que sur présentation de la facture d'achat.

La garantie échoit automatiquement dans les cas suivants:

- branchement incorrect, par exemple trop haute tension électrique.
- en cas d'utilisation incorrecte, inadéquate ou anormale, ou professionnelle.
- en cas d'entretien insuffisant ou incorrect.
- en cas de réparation ou modification réalisés par un tiers non agréé;
- en cas de disparition et / ou modification des numéros d'identification.
- en cas de non respect des instructions dan le manuel d'instructions.

La friteuse est développée pour usage domestique. En cas d'usage professionnel les conditions de garantie changent. Les endommagements et ou pannes causés par le non respect de ce manuel d'instruction ne sont PAS couverts par la garantie.

7. ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais portez-le à un endroit prévu à cet effet par les pouvoirs publics pour le recyclage. Vous aiderez, ainsi, à protéger l'environnement.

8. RESPONSABILITES

Toutes les responsabilités, aussi bien envers le(s) utilisateur(s) qu'envers les tiers, qui résultent du non-respect de toutes les prescriptions de sécurités dans ce mode d'emploi, ne peuvent à aucune condition être inculpées au fabricant. En cas de non-respect des prescriptions de sécurité, l'utilisateur de l'appareil, ou toute autre personne ne pas ayant appliqué ces prescription de sécurité, préserve le fabriquant de toutes responsabilités qui de ce fait pourraient être inculpées au fabriquant.

Congratulations! You just bought a high quality deep fryer that will guarantee you a lot of frying-fun. For further information and useful tips, we advise you to have a look at our website www.fritel.com. All persons who have not read this user manual are not allowed to use this deep fryer. Pay attention to the guarantee conditions!

1. SAFETY PRESCRIPTIONS

This deep fryer was built in accordance with the European CE-safety standards. As for all electrical household appliances all safety measures have to be taken, in order to prevent accidents and/or to avoid damages to your deep fryer.

- This appliance may be used by children of min. 8 years old, by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge on condition they are supervised and instructed to use the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- **NEVER** touch the hot parts of the deep fryer. Only touch the handles and thermostat knob.
- A damaged power cord can cause electric shocks. **NEVER** use the appliance if it is damaged, fallen or shows a malfunction, or if

the power cord or plug are damaged. In all these cases return the appliance to your sales point or recognized after sales service.

- **NEVER** touch the heating element, the electrical cord or the plug with wet hands, and **never** immerse them in water or any other liquid. They are only to be cleaned with a damp cloth. Should they get wet anyway, immediately pull out the plug from the socket.
- **NEVER** use separate timers or remote control systems.

- Immediately switch off the appliance and pull out the plug: after use or when the appliance is NOT in use, if the appliance does not function properly and when cleaning the appliance.
- Only use the deep fryer with 230 V AC.
- In accordance with the legal safety standards, the deep fryer must always be plugged into an earthed socket.
- For your own safety, the deep fryer will only work if it has been assembled correctly. Check that all parts were correctly assembled.
- Only use the deep fryer for frying food.
- This appliance is only suited for household use and therefore for use at room temperature. **NEVER** use the appliance outdoor.
- **NEVER** leave the appliance unattended and **NEVER** move it when working.
- **ALWAYS** place the appliance on a solid and flat base, such as a kitchen counter or table, so that the appliance won't move or turn over.
- **NEVER** place the power supply cord near heat sources such as cookers, heaters or ovens.
- **NEVER** place the appliance near curtains, wall decoration, clothing, towels or other inflammable objects.
- **Never** move the fryer as long as the oil or frying fat is hot.
- The oil must be completely cooled off before folding in the handle or disassembling the deep fryer.
- **NEVER** pull the power cord, but only the plug.
- **ALWAYS** place the appliance near a power point and connect it directly. **ALWAYS** completely unroll the power cord. **NEVER** use extension cords or sockets.
- **NEVER** turn the power cord around the deep fryer, **NEVER** bend it or squeeze it. **NEVER** let the cord hang over the edge of the table or the counter.
- **NEVER** use accessories or spare parts from other appliances or brands.
- Repairs may only be done by a recognized repairer or service center.

2. BEFORE FIRST USE

- Remove all packaging and stickers.
- Keep all packing material out of reach of children.
- Check that there is no damage to the deep fryer or the power cord. If there is any damage, do NOT use the deep fryer and return it to the sales point.
- Before using the deep fryer for the first time, clean the bowl and the basket (see point 4.3).
- Disassemble the deep fryer in this order: basket – control panel with heating element – bowl.
- Clean the bowl and the basket
- Assemble the deep fryer in this order: bowl – control panel with heating element – basket.
- Always put the bowl in the housing in such a way that the suspension hook (10) is at the front of the deep fryer.
- Check if the sliders (4) fit precisely in the grooves (2) made for that purpose (backside control panel).
- Ensure that the voltage marked on the rating-plate is the same as your main voltage.

3. USE OF THE FRYTASTIC FRYER

3.1 The first use

3.1.1. Use of frying oil

1. Remove the lid and the basket
2. Fill the deep fryer with oil between the MIN and MAX inside the bowl (17).
Caution: NEVER switch on/warm up the deep fryer **WITHOUT** oil or with **UNSUFCIENT** oil. If you do so, the deep fryer may get damaged permanently. **NEVER** leave water in the stainless steel bowl when filling it with oil or fat. The oil must always be between MIN and MAX, otherwise the safety thermostat switches off. Only use oil suitable for frying/for high temperature.
3. Then follow the instructions from 3.2 point 1.

3.1.2. Use of solid fat

With this program the frying fat is melted as per special electronic procedure, determined in advance, in a safe and controlled way.

1. Remove the lid and the basket.
2. Cut the fat in small pieces and spread over the complete heating element (fig.F).
3. Completely unroll the power cord and insert the plug into the socket.
4. Push the thermostat knob for 2 sec. (fig. A). On the display the text « Turbo SF System Activated » and a sound signal will be heard.
5. On the display following text will flash « Melting Solid Fat » (14).
6. Push the thermostat knob to confirm (fig. C). The red lamp (fig.D) lights up and the fat will start melting.

Caution: if you do NOT push the thermostat knob within the 15 sec. the display will return to the previous setting. (In this case: Turbo SF System Activated)

7. When the fat is completely melted, the red lamp turns green and a sound signal can be heard (fig.E).
8. Then follow the instruction of 3.2 as from point 4.

3.2. Second and next use

1. Completely unroll the power cord and insert the plug in the socket.
2. Push the thermostat knob during 2 sec. (fig. A). The display will show « Turbo SF System Activated » and a sound signal will be heard.
3. On the display the text « Melting Solid Fat » flashes
4. Turn the thermostat knob to the desired temperature (fig. B).

Caution: if you use frying fat: FIRST follow instructions hereafter, before you turn the thermostat knob to the desired temperature:

- Make some holes till the heating element with a wooden spoon in the fat (fig. G).
 - Push the thermostat knob to confirm (fig. C). The red lamp lights up (fig. D) and the fat will start to melt. When the fat has melted, the lamp turns green and a sound signal will be heard (fig. E)
5. Push the thermostat knob to confirm (fig.C). The red lamp (fig.D) will light up and stays red during warming up.

Caution: if you do NOT push the thermostat knob within the 15 sec. the display will return to the previous setting.

6. The oil/fat is at temperature. The red lamp turns green and a sound signal will be heard. (fig.E).

Remark: you can always change the temperature while frying:

- Turn the thermostat knob to the desired temperature.
 - The desired temperature flashes.
 - Push the thermostat knob to confirm (fig.C). The red lamp lights up (fig.D). If you if you do NOT push the thermostat knob within the 15 sec. the display will return to the previous setting.
 - The oil/fat has reached the desired temperature. The red lamp turns green if you chose a higher temperature or the green light stays green of you chose a lower temperature. A sound signal will be heard (fig. E)
7. Fill the basket to max 2/3 with food to fry which has been dried off before. For a optimal result we recommend following quantities:

- Frozen fries: fill the basket to max 2/3.
- Fresh fries: max. 150 gr per liter oil or per 900 gr fat.
- Delicate food, like croquettes, fish,...: only fill the bottom of the basket.

Caution: to avoid dangerous splashes always remove the exceeding ice from the frozen fries.

Caution: NEVER hang the basket full of frozen food above the oil or the fat as long as this is not warmed up to 130°C. This causes serious splashes.

8. Slowly plunge the basket so that the water in the food gets the chance to evaporate.
Important: in order not to deteriorate the oil, **NEVER** add salt or spices before or during the frying. **Never** defrost frozen food before frying.

9. Fryer with anti dust lid: **NEVER** fry with the lid on the fryer, and **NEVER** warm up or cool the fryer with the lid on.

Fryer with filter lid: it is allowed to fry with the lid on the fryer.

10. When the fried food is ready, slowly pull the basket up and hang it in the suspension hook.

11. Switch of the deep fryer: push the thermostat knob for about 5 sec. The lamp turns off and a sound signal will be heard.
12. Pull the plug from the socket.
Remark: the deep fryer has a supplementary safety:
After 2 hours without any action (use of the thermostat knob), the deep fryer switches off. In case of power failure or any other failure which implies an interruption of the power, the deep fryer will switch off entirely. The deep fryer will **NOT** restart when the power is back.
13. Only refold the handle of the basket when the oil is completely cooled down. Finally roll the cord in the cord storage.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

4.1. Changing the solid fat

We recommend changing it right after the use of the deep fryer, when the fat is still liquid. Let the fat cool down as long as possible. Then pour the fat in a receiver. Caution: danger of burns, the frying fat is still hot! Be careful.

If you decide to change the fat after that it has solidified entirely, follow the steps below:

1. Insert the plug in the socket.
2. Push the thermostat knob for 2 sec. (fig.A). The display will show « Turbo SF System Activated » and a sound signal will be heard.
3. On the display following text will flash « Melting Solid Fat » (14).
4. Make some holes till the heating element with a wooden spoon in the fat (fig. G).
5. Push the thermostat knob to confirm (fig. C). The red lamp (fig.D) lights up and the fat will start melting. Caution: if you do NOT push the thermostat knob within the 15 sec. the display will return to the previous setting.
Caution: **NEVER** leave the deep fryer unattended whilst working. When the fat is liquid, switch off the appliance and pull the plug. First remove the basket and then the control panel. Pour the melted fat carefully in a receiver. Don't throw the fat away but bring it to the container park or a collection point.
6. Now clean the deep fryer: see point 4.3.
7. To add new frying fat: see point 3.1.2.

4.2. Changing the frying oil

1. Let the frying oil cool down to at least room temperature.
2. First remove the basket and then the control panel. Carefully pour the oil in a recipient.
3. Don't throw the fat away but bring it to the container park or a collection point.

4.3. Cleaning

Remove the plug and let the deep fryer completely cool down before disassembling it. First remove the basket, then the control panel with heating element and then the bowl.

- **NEVER** immerse the control panel in water or any other liquid. Only clean it with a damp cloth.
- The housing and lid can be cleaned in the dishwasher or in hot water with detergent.
- The bowl is made of stainless steel 18/10 and is dishwasher proof. But we recommend

washing it by hand from time to time, as the shine could fade due to the aggressive detergents used in the dishwasher.

- We advise to clean the basket in hot water with detergent and a washing-up brush. **NEVER** let the basket soak in the water to avoid rusting.
- If you want to clean your deep fryer quickly, easily and safely, we advise you to use the FRITEL cleaner for fryers. Fill the bowl of the deep fryer with warm water at + 40°C and add about 10 caps of FRITEL cleaner for fryers. The product must soak in for +/- 20 minutes, then empty the bowl. Rinse thoroughly and wipe with a soft towel. The FRITEL cleaner for fryers contains natural enzymes. So it's environment-friendly, biodegradable and non-toxic. The FRITEL cleaner for fryers can be applied to all materials like stainless steel, synthetic, enamel, etc.



5. TIPS IN CASE OF MALFUNCTION

If you observe one of the troubles below, do not use the appliance. Go through the following check-list:

1. The control lamp flashes or the deep fryer cannot be switched on/off:
 - Pull the plug and put it back in
 - Try again
2. No temperature lights up
 - Turn the thermostat knob once again to the desired temperature (fig.B).
 - Push the thermostat knob to confirm.
3. The safety thermostat blows :
 - Let the deep fryer cool down first, then press the reset buttons (16). The deep fryer is ready to be used again.
4. The deep fryer does **NOT** heat up :
 - The safety thermostat is interrupted: Press the 2 reset buttons (16)
 - The micro switch is interrupted: The control panel is not mounted correctly onto the sliders, the bowl is mounted falsely, or one of the sliders has broken off. In the first two cases: mount the fryer correctly. In the last case: note the data in the cord storage, then go to your sales point.
5. The oil smokes or boils over :
 - The oil/fat is old or degraded: Replace the oil/fat
 - The chosen temperature is too high : Choose a lower temperature
 - The fried food contains too much water or contains too much redundant ice.
6. The fried food is too greasy :
 - The oil/fat is old and degraded: Replace the oil/fat
 - The chosen temperature is too low : Choose a higher temperature
7. If the supply cord is damaged,
 - Immediately bring your deep fryer to your sales point.

If you still haven't solved the trouble, please contact your sales point.

6. GUARANTEE CONDITIONS

Your guarantee starts on the day of purchase. Guarantee period: see packaging

Conditions of the guarantee:

- The guarantee covers every repair and / or replacement free of charge of the parts recognized defective by our technical department and for which the defects are caused by material, construction- or production defects.
- The guarantee is only valid for the original user.
- Carriage both ways is for the purchaser's account.
- The guarantee only applies after submitting the purchasing invoice.

The guarantee expires in the following cases:

- Incorrect connection, e.g. electric voltages.
- Abnormal use, misuse or professional use.
- Lack of or no care.
- Modifications or repairs made to the appliance by persons not authorized by us as manufacturer.
- When reference number/serial numbers are altered or removed.
- When the instructions in this user manual are NOT followed.

7. ENVIRONMENT



Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment.

8. LIABILITY

All liabilities, towards both consumer(s) and third parties, which could result from not observing all the safety regulations prescribed in this user manual, can under no circumstances be charged to the manufacturer. In case of non observation of these safety regulations, the user of the appliance, or any other person not having observed these safety regulations, protects the manufacturer from all responsibilities that he could be charged with.

DE GEB RAUCHSANWEISUNG

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben gerade eine Fritteuse von Spitzenqualität gekauft die Ihnen jahrelangen Frittierspaß garantiert. Für alle weitere Auskünfte und praktische Tipps über unseren Fritteusen verweisen wir Sie auf unsere Website www.fritel.com. Personen die diese Gebrauchsanweisung nicht gelesen haben dürfen diese Fritteuse nicht benutzen. Bitte beachten Sie die Garantiebedingungen!

1. SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Diese Fritteuse ist den europäischen CE-Sicherheitsnormen gemäß produziert worden. Wie für alle elektrischen Haushaltsgeräte, müssen die benötigten Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, um Unfälle und/oder Beschädigungen Ihrer Fritteuse zu vermeiden.

- Dieses Gerät darf gebraucht werden von Kinder ab 8 Jahre, von physisch, motorisch oder geistig behinderten Personen oder von Personen ohne die nötige Erfahrung oder Sachkunde, unter der Bedingung, daß sie unter Aufsicht stehen oder Anweisungen bekommen damit sie das Gerät risikofrei gebrauchen können, und unter der Bedingung, daß sie die betreffende Gefahr verstehen. Kinder sollen **NICHT** mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung sollen nicht von Kinder gemacht werden es wäre denn, sie sind minimum 8 Jahre alt und stehen unter Aufsicht. Das Gerät und der Schnur außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahre halten.
- **NIE** die warmen Teile der Fritteuse berühren. Berühren Sie nur die Griffe und den Thermostatknopf.
- Eine beschädigte Schnur kann **Elektroschocks** verursachen. **NIEMALS** das Gerät gebrauchen wenn

es beschädigt oder gefallen ist, wenn es eine Störung zeigt oder wenn die Schnur oder Stecker beschädigt ist. Bringen Sie in all diesen Fällen das Gerät nach eine anerkannte Reparaturstelle.

- Das Schaltgerät mit Heizelement, Elektroschnur und Stecker **NIE** mit nassen Hände berühren und **NIE** in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen. Reinigung ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch. Falls das Gerät doch naß oder feucht wurde sollen Sie unmittelbar den Netzstecken aus der Steckdose ziehen.
- Ziehen Sie **IMMER** den Netzstecker aus der Steckdose nachdem Sie es gebraucht haben. Tun Sie dies auch wenn das Gerät nicht gebraucht wird, wenn Sie es reinigen oder bevor Sie es umsetzen.
- Verwenden Sie **NIE** separate Schaltuhren oder Fernbedienungen.
 - Das Gerät unmittelbar ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen: nach Benutzung oder falls das Gerät nicht benutzt wird, bei mangelhafter Funktion und während der Reinigung.
 - Die Fritteuse nur mit 230 Volt Wechselstrom verwenden.
 - Den gesetzlichen Sicherheitsnormen gemäß, muss die Fritteuse immer an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
 - Für Ihre Sicherheit funktioniert die Fritteuse nur wann sie korrekt montiert wurde. Bitte kontrollieren Sie ob alle Teile korrekt montiert wurden.
 - Diese Fritteuse ist nur zum Frittieren von Nahrung geeignet.
 - Dieses Gerät ist nur zum Haushaltgebrauch geeignet und demnach für Gebrauch auf Zimmertemperatur. Die Fritteuse darf **NIEMALS** außer Hause gebraucht werden.
 - Lassen Sie das Gerät **NIE** ohne Aufsicht und stellen Sie es **NIE** um wenn es eingeschaltet ist.
 - Das Gerät immer auf einem hitzebeständigen, trockenen und festen Untergrund wie eine Anrichte oder einen Tisch setzen, so dass das Gerät nicht kippen oder verschieben kann.

- Die Fritteuse oder der Schnur **NIE** auf oder neben einer Wärmequelle setzen (z.B. Kochplatte, Ofen, Küchenherd, ...).
- Setzen Sie die Fritteuse **NIE** in der Nähe von Vorhänge, Mauerdekorationen, Textilien oder anderer feuergefährlichen Gegenständen.
- **NIEMALS** die Fritteuse umstellen wenn sie gefüllt ist mit heizem Öl oder Fett.
- Das Öl soll komplett abgekühlt sein wenn Sie das Gerät demontieren oder wenn Sie den Handgriff wieder einklappen.
- Netzstecker **IMMER** am Stecker und **NIEMALS** am Kabel aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät immer in der Nähe einer Steckdose setzen für einen einfachen Anschluß. Verwenden Sie **NIE** Verlängerungskabel und rollen Sie die Schnur **IMMER** völlig ab.
- Die Schnur **NIE** um das Gerät drehen wenn es eingeschaltet ist. **NIE** die Schnur knicken und **NIE** in die Schnur Kneifen. Lassen Sie die Schnur **NIE** über dem Rand einer Anrichte oder eines Tisches hängen.
- **NIEMALS** Zubehör oder (Ersatz)Teile von anderen Marken/Modellen verwenden.
- Reparaturen dürfen ausschließlich von anerkannten Fachleuten oder Reparaturstellen durchgeführt werden.

2. VOR GEBRAUCH DER FRYTASTIC FRITTEUSE

- Alle Verpackungen und Aufkleber entfernen.
- Verpackungen außer Reichweite von Kindern halten.
- Die Fritteuse und Schnur kontrollieren auf eventuelle Beschädigung. In diesem Fall, die Fritteuse nicht gebrauchen aber zurückbringen zu dem Verkaufspunkt.
- Vor dem ersten Gebrauch wird empfohlen den Topf und Korb zu reinigen (siehe Punkt V).
- Demontieren Sie die Fritteuse wie folgt: Korb – Bedienteil mit Heizelement – Topf.
- Topf und Korb reinigen.
- Die Fritteuse montieren wie folgt wieder zusammensetzen: Topf - Bedienteil mit Heizelement – Korb. ! Der Topf immer so im Mantel stellen dass den Korbhaken im Topf (10) sich an der Vorderseite der Fritteuse befindet.
- ! Kontrollieren Sie ob die Gleitbügel komplett in den Schlitze (2) geschoben worden sind an der Hinterseite des Bedienteils (4).
- Kontrollieren Sie ob die Netzspannung übereinstimmt mit der angegeben auf der Fritteuse.

3. GEBRAUCH DER FRYTASTIC FRITTEUSE

3.1 Beim ersten Gebrauch

3.1.1. Gebrauch von Frittieröl

1. Entferne den Deckel und den Korb.
2. Die Fritteuse füllen mit Öl zwischen den Ölhöhemarkierungen MIN und MAX auf der Innenseite des Topfs (17).

Achtung: Die Fritteuse **NIE** einschalten/aufwärmen **OHNE** Öl oder mit **ZU WENIG** Öl. Wenn doch, kann die Fritteuse endgültig beschädigt werden! Es darf **KEIN** Wasser im Topf stehen wenn Sie dieser mit Frittieröl oder Frittierfett füllen. Der Ölstand muß immer zwischen der Ölhöhemarkierung MIN und MAX stehen, wenn **NICHT** schaltet der

Sicherheitsthermostat die Fritteuse aus. Verwenden Sie nur Öl der geeignet ist zum Frittieren und für hohe Temperaturen.

3. Folgen Sie die Anweisungen weiter unter 3.2. – ab Punkt 1.

3.1.2. Gebrauch von fester Frittierfett

Mittels dieses Programms wird festes Frittierfett gemäß eines vorher festgelegten elektronischen Verfahren sicher und kontrolliert geschmolzen.

1. Entferne den Deckel und den Korb.
2. Das Fett in kleine Stücke schneiden und gleichmäßig verteilen auf dem ganzen Heizelement (Fig. F).
3. Den Schnur völlig abrollen und den Stecker in der Steckdose stecken.
4. Drücken Sie während 2 Sekunden auf dem Thermostatkopf (Fig.A). Das Display zeigt den Text 'Turbo SF System Activated' und es gibt eine Signalton.
5. Es flackert 'Melting Solid Fat' (14) auf dem Display.
6. Drücken Sie auf dem Thermostatkopf zur Bestätigung (Fig.C). Die rote Kontrolllampe (Fig.D)leuchtet und das Fett fängt an zu schmelzen.
Achtung: Wenn Sie nicht innerhalb von 15 Sekunden bestätigen kehrt das Display zurück zur letzten bestätigten Einstellung (in diesem Fall: Turbo SF System Activated).
7. Wenn das Fett völlig geschmolzen ist wird die rote Kontrolllampe grün und gibt es eine Signalton (Fig.E).
8. Folgen Sie die Anweisungen weiter unter 3.2. – ab Punkt 4.

3.2. Zweiter und weiterer Gebrauch

1. Den Schnur völlig abrollen und den Stecker in der Steckdose stecken.
2. Drücken Sie während 2 Sekunden auf dem Thermostatkopf (Fig.A). Das Display zeigt den Text 'Turbo SF System Activated' und es gibt eine Signalton.
3. Es flackert 'Melting Solid Fat' auf dem Display.
4. Drehen Sie den Thermostatkopf auf die gewünschte Temperatur (Fig.B).
Achtung: Wenn Sie festes Fett verwenden, ZUERST die folgenden Anweisungen befolgen, bevor den Thermostatkopf auf die gewünschte Temperatur zu drehen:
 - Machen Sie mittels eines Löffels einige Locher im Fett bis auf das Heizelement (Fig. G).
 - Drücken Sie auf dem Thermostatkopf zur Bestätigung (Fig.C). Die rote Kontrolllampe leuchtet (Fig.D) und das Fett fängt an zu schmelzen. Wenn das Fett völlig geschmolzen ist wird die rote Kontrolllampe grün und gibt es eine Signalton (Fig.E).
5. Drücken Sie auf dem Thermostatkopf zur Bestätigung (Fig.C). Die rote Kontrolllampe (Fig.D)leuchtet und bleibt rot während die Aufwärmung.
Achtung: Wenn Sie nicht innerhalb von 15 Sekunden bestätigen kehrt das Display zurück zur letzten bestätigten Einstellung.
6. Das Öl/Fett hat die gewünschten Temperatur. Die rote Kontrolllampe wird jetzt grün und es gibt eine Signalton (Fig.E).
Bemerkung: Sie können noch immer die Temperatur ändern während das Backen:
 - Drehen Sie den Thermostatkopf auf die gewünschten Temperatur (Fig.B).
 - Die gewählte Temperatur flackert.

- Drücken Sie auf dem Thermostatknopf zur Bestätigung (Fig.C). Die rote Kontrolllampe (Fig. D) wird leuchten wenn Sie eine höhere Temperatur wählen oder die grüne Kontrolllampe bleibt grün wenn Sie eine niedrigere Temperatur wählen. Wenn Sie nicht innerhalb von 15 Sekunden bestätigen (Thermostatknopf drücken) kehrt das Display zurück zur letzten von Ihnen bestätigten Einstellung.
 - Das Öl/Fett hat die gewünschten Temperatur. Die rote Kontrolllampe wird grün wenn Sie eine höhere Temperatur wählen oder die grüne Kontrolllampe bleibt grün wenn Sie eine niedrigere Temperatur wählen. Es gibt eine Signalton (Fig.E).
7. Füllen Sie den Korb (max. 2/3) mit der im Voraus abgetrockneten Frittierspeisen. Für ein optimales Frittierergebnis empfehlen wir Ihnen folgende Mengen :
- Tiefkühlpommes : Füllen Sie den Korb max. 2/3
 - Frische Pommes : max. 150 Gr. pro Liter Öl oder pro 900 Gr. festes Fett
 - Köstliche Gerichte wie Kroketten, Fisch, ... : nur den Boden des Korbs bedecken
- Achtung: Zum Vermeiden gefährlicher Fettspritzer immer im Voraus das überflüssige Eis von den Tiefkühlspeisen entfernen.
- Achtung: Hängen Sie NIE den Korb mit Tiefkühlspeisen über dem Öl oder Fett solange das Öl keine 130°C hat. Dies verursacht kräftige Spritzer.
8. Senken Sie den Korb langsam in das Öl, sodaß das Wasser aus den Produkten verdampfen kann.
- Wichtig: Um eine Beschädigung des Öls zu vermeiden, bevor oder während des Frittierens NIEMALS Salz oder Kräuter hinzufügen. Tiefgefrorene Portionen, ohne abzutauen frittieren. So bekommen Sie eine bessere Qualität.
9. Fritteuse mit Staubdeckel: NIEMALS frittieren mit dem Deckel auf der Fritteuse und NIEMALS die Fritteuse aufwärmen/abkühlen mit dem Deckel auf.
- Fritteuse mit Filterdeckel: frittieren mit dem Deckel auf der Fritteuse ist erlaubt.
10. Sobald die Frittiergerichte fertig sind, heben Sie den Korb langsam aus der Fritteuse, und hängen Sie ihn zurück an den Haken.
11. Schalten Sie die Fritteuse aus: drücken Sie während ungefähr 5 Sekunden auf dem Thermostatknopf. Die Lampe geht aus und es gibt eine Signalton.
12. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Bemerkung: Diese Fritteuse hat eine extra Sicherheit:
Wenn Sie während 2 Stunden das Schaltgerät nicht berühren (Gebrauch des Thermostatknopfes) schaltet die Fritteuse automatisch aus. Im Fall einer Elektrizitätspanne oder jeder anderen Stromunterbrechung wird die Fritteuse sichselbst völlig ausschalten. De Fritteuse schaltet NICHT automatisch wieder ein wenn es wieder Elektrizität gibt.
13. Der Korbgriff nur zu klappen wenn das Öl ganz abgekühlt ist. Rollen Sie das Kabel auf und stecken Sie es im Kabelfach.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

4.1. Fester Frittierfett ersetzen

Wir empfehlen Ihnen dies zu tun nach dem Frittieren wenn das Fett noch flüssig ist. Lassen Sie das Fett aber so lange wie möglich abkühlen. Gießen Sie dann das Fett in einen Behälter.

Achtung: Verbrennungsgefahr! Das Frittierfett bleibt noch einige Zeit heiß! Seihen Sie also sehr vorsichtig! Falls Sie sich entscheiden das Fett zu ersetzen nachdem es völlig abgekühlt und hard geworden ist folgen Sie bitte unterstehende Anweisungen:

1. Der Stecker in der Steckdose stecken.
2. Drücken Sie während 2 Sekunden auf dem Thermostatknopf (Fig.A). Das Display zeigt den Text 'Turbo SF System Activated' und es gibt eine Signalton.
3. Es flackert 'Melting Solid Fat' auf dem Display.
4. Drücken Sie auf dem Thermostatknopf zur Bestätigung (Fig.C). Die rote Kontrolllampe leuchtet während die Aufwärmung (Fig.D).

Achtung: Wenn Sie nicht innerhalb von 15 Sekunden bestätigen kehrt das Display zurück zur letzten Einstellung.

Achtung: Bleiben Sie immer bei der Fritteuse stehen. Wenn das Öl flüssig ist schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Entfernen Sie zuerst den Korb und dann das Schaltgerät. Gießen Sie das Fett vorsichtig in einen Behälter. Werfen Sie das Fett nicht weg aber bringen Sie es nach einen Sammelpunkt.

5. Reinigen Sie jetzt die Fritteuse (siehe Punkt 4.3).
6. Neues Frittierfett hinzufügen (siehe Punkt 3.1.2).

4.2. Frittieröl ersetzen

1. Das Frittieröl soll mindestens bis auf Zimmertemperatur abgekühlt sein.
2. Entfernen Sie zuerst den Korb und dann das Schaltgerät. Gießen Sie das Frittieröl vorsichtig in einen Behälter.
3. Werfen Sie das Öl nicht weg aber bringen Sie es nach einen Sammelpunkt.

4.3. Reinigung

1. Ziehen Sie erst den Stecker aus und lassen Sie die Fritteuse komplett abkühlen bevor sie zu demontieren. Dann entfernen Sie den Korb, Bedienteil und Topf.
2. -Der Bedienteil **NIEMALS** in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Nur reinigen mit einem feuchten Tuch.
-Der Mantel und Deckel können einfach im Geschirrspüler gereinigt werden oder in warmem Wasser mit Spülmittel.
-Der Topf ist vom Edelstahl hergestellt und ist geschirrspülersicher. Wir empfehlen aber den Topf ab und zu zu reinigen mit warmem Wasser und Spülmittel. Durch die aggressiven Produkten verwendet im Geschirrspüler könnte den Glanz des Topfes verschwinden.
-Der Korb wird vorzugsweise gereinigt in warmem Wasser mit Spülmittel. Lassen Sie **NIEMALS** den Korb weichen somit Rost zu vermeiden.
3. Damit Sie Ihre Fritteuse einfach, schnell und richtig reinigen können, empfehlen wir den FRITEL Fritteusenreiniger zu benutzen. Füllen Sie den Topf der Fritteuse mit warmem Wasser von + 40°C und fügen Sie ungefähr 10 Verschlüsse FRITEL Fritteusenreiniger hinzu. Lassen Sie das Produkt +/- 20 Min. einziehen und leeren Sie danach den Topf. Gründlich nachspülen und mit einem weichen Tuch abtrocknen. Ihrer Topf sieht wieder neu aus! Der FRITEL Fritteusenreiniger besteht aus natürlichen Enzymen und ist daher umweltfreundlich und nicht toxisch. Der FRITEL Fritteusenreiniger ist für alle Materialien, wie lackiertes Metal, Edelstahl, Kunststoff, ... geeignet.



5. STÖRUNGEN UND DEREN BEHEBUNG

Sollte eine der unterstehenden Störungen auftreten, das Gerät nicht mehr benutzen. Folgen Sie unterstehende Anweisungen.

1. Die Kontrolllampchen flackern oder die Fritteuse kann **NICHT** ein- oder ausgeschaltet werden:
 - Ziehen Sie den Stecker aus und stecken Sie ihn wieder ein.
 - Versuchen Sie es nochmal.
2. Es leuchtet keine Temperatur:
 - Drehen Sie nochmal den Thermostatkopf auf der gewünschten Temperatur (Fig.B).
 - Der Thermostatkopf eindrücken zur Bestätigung (Fig.C).
3. Die Sicherung schlägt durch :
 - Die Fritteuse abkühlen lassen und dann die zwei Resetknöpfe (16) eindrücken
 - Die Fritteuse ist wieder fertig zum Gebrauch.
4. Die Fritteuse heizt nicht mehr :
 - Der Überhitzungsschutz ist eingeschaltet -> Die zwei Resetknöpfe (16) eindrücken.
 - Der Mikroschalter ist ausgeschaltet -> Das Bedienteil wurde entweder nicht richtig auf die Gleitbügel montiert, der Topf steckt falsch oder einen Gleitbügel ist abgebrochen. Montieren Sie in den ersten zwei Fällen die Fritteuse korrekt. Im letzten Fall brauchen Sie die Daten im Kabelfach zu notieren und sich mit diesen Daten an Ihre Verkaufsstelle zu wenden zum Ersatz des Schiebers.
5. Das Öl oder Frittierfett raucht oder kocht über :
 - Das Öl/Frittierfett ist verbraucht und muß ausgewechselt werden.
 - Der Thermostat ist zu hoch eingestellt: wählen Sie eine geringere Temperatur.
 - Das Backgut enthält zu viel Wasser oder überflüssiges Eis.
6. Das Backgut ist zu fettig :
 - Das Öl/Frittierfett ist verbraucht und muss ausgewechselt werden.
 - Der Thermostat ist zu hoch eingestellt: wählen Sie eine geringere Temperatur.
7. Der Schnur ist beschädigt:
 - Wenden Sie sich sofort an Ihre Verkaufsstelle.

Wenn Sie die Störung noch immer **NICHT** beheben konnten, wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsstelle.

Der Garantieanspruch erlischt automatisch, wenn diese Anweisungen nicht eingehalten werden. Das Gerät ist für den Hausgebrauch entworfen. Für den beruflichen gebrauch ändern sich die Garantiebedingungen. Jeder Schaden ungeeigneten Gebrauch zufolge erlischt die Garantie.

6. GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantie beginnt mit dem Ankaufstag. Dauer der Garantie: siehe Verpackung

Garantiebedingungen:

- Die Garantie deckt kostenfreie Reparatur und/oder Ersatz aller Teile die von unserer technischen Abteilung als Konstruktions-, Material- oder Fabrikationsfehler anerkannt werden.
- Die Garantie gilt nur für den Erstkäufer.
- Die Portokosten für den hin- und Rückversand gehen zu Lasten des Käufers.
- Die Garantie gilt nur nach Vorlage der Verkaufsrechnung.

Die Garantie ist automatisch hinfällig bei:

- Nicht korrekten Anschluss, z.B. übermäßige Netzspannungsschwankungen.
- Nicht normaler, professioneller oder zweckwidriger Gebrauch oder Behandlung.
- Fehlende oder falsche Pflege.
- Geräte die von unautorisierten Dritten geändert oder repariert wurden.
- Geräte deren Kennnummern/Seriennummern beseitigt oder geändert wurden.
- **NICHT** folgen der Angaben in der Gebrauchsanweisung.

7. UMWELT



Setzen Sie dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht beim normalen Hausmüll, aber geben Sie es ab in einem offiziellen Sammelpunkt zur Recycling. So helfen Sie die Umwelt zu schützen.

8. HAFTUNG

Alle Haftung ebenso nach Gebraucher als auch nach allen Dritten die erwachsen sollten durch nicht Folgen dieser Gebrauchsanweisung, geht auf keinen Fall zu Laste des Fabrikanten. Bei nicht folgen der Sicherheitshinweise schützt der Gebraucher dieses Gerätes oder die Person die die Sicherheitshinweise nicht gefolgt hat den Fabrikanten gegen Haftpflicht.



FryTastic

Downloaded from www.vandenborre.be

VOOR BIJKOMENDE INFORMATIE, RECEPTEN EN NUTTIGE TIPS OVER AL ONZE TOESTELLEN KAN U STEEDS TERECHT OP WWW.FRITEL.COM !

U VINDT ONS OOK OP FACEBOOK VIA WWW.FB.COM/FRITEL.VANRATINGEN!

POUR TOUT RENSEIGNEMENT SUPPLÉMENTAIRE, DES RECETTES ET POUR DES ASTUCES PRATIQUES, SURFEZ SUR LE SITE WWW.FRITEL.COM!

TROUVEZ-NOUS EGALEMENT SUR FACEBOOK: WWW.FB.COM/FRITEL.VANRATINGEN!

FOR ALL SUPPLEMENTARY INFORMATION, RECIPES AND PRACTICAL TIPS ABOUT ALL OUR APPLIANCES PLEASE VISIT OUR WEBSITE WWW.FRITEL.COM !

FIND US ON FACEBOOK: WWW.FB.COM/FRITEL.VANRATINGEN!

EXTRA INFORMATIONEN, REZEPTE UND PRAKTISCHEN TIPPS ÜBER ALLE UNSEREN PRODUKTE FINDEN SIE AUF WWW.FRITEL.COM !

BESUCHEN SIE UNS AUCH AUF FACEBOOK: WWW.FB.COM/FRITEL.VANRATINGEN!

**J. van RATINGEN NV-SA
Stadsheide 11 - B-3500 Hasselt
info@vanratingen.com – www.fritel.com**

V2013-06 (2)